

CHAPTER 10

CHAPTER TEN - ДЕСЯТАЯ ГЛАВА

HOBBIES AND INTERESTS - УВЛЕЧЕНИЯ И ИНТЕРЕСЫ

In Chapter Ten you will learn how to do the following:

1. to talk about hobbies and interests
2. to speak about sport, cinema, theatre
3. to express 'wrong' in Russian

You will learn the following points of grammar:

1. the genitive singular of adjectives
2. the instrumental plural of adjectives
3. double negatives (никогда не, никто не, никуда не, нигде не, ничего не, etc.)
4. the mutual pronoun друг друга (друг другу, etc.)
5. the multidirectional verbs of motion ходить and ездить

Activity One - Первое задание

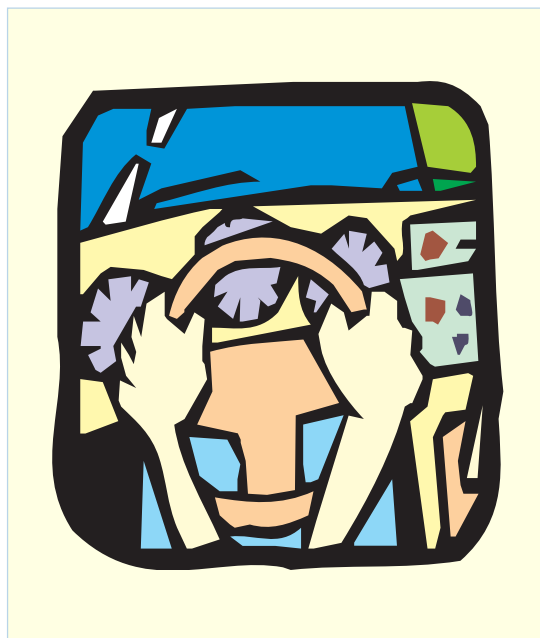
Speaking Say what the people in the pictures are doing. Use the words given below the pictures together with the verbs above each picture.

заниматься (+ *instr*)



(спорт)

увлекаться (+ *instr*)



(машины)

заниматься (I) (+ *instr*) to take part in, go in for

увлекаться (I) (+ *instr*) to enjoy

увлекаться (+ instr)



(классическая музыка)

заниматься (+ instr)



(русская и зарубежная литература)

Activity Two - Второе задание

Writing/Speaking Insert the missing questions in the following exchanges. The first one is done for you. When you have completed the exercise, ask your partner the same questions relating to his/her interests. Then reverse the roles.

Note: the second conjugation verbs проводить (to spend time), ходить (to go on foot) and ездить (to go by transport) mutate in the first person singular: я хожу́, я е́зжу, я провожу́. (See the Grammar section for further details.)

1. - Куда ты обычно е́здишь в о́тпуск?
- Обычно я е́зжу в о́тпуск на Чёрное мо́ре.
2. - _____ ?
- Я увлека́юсь фигу́рным ката́нием и аэро́бикой.
3. - _____ ?
- В свободное вре́мя я занима́юсь спо́ртом и́ли му́зыкой.
4. - _____ ?
- Я собира́ю ма́рки о ко́смосе.
5. - Я провожу́ свободное вре́мя на дискоте́ке.
- _____ ?
6. - _____ ?
- По суббо́там я ча́сто хожу́ в го́род.

зарубе́жный	foreign	собира́ть (I) ма́рки	to collect stamps
обы́чно	usually	ма́рки о ко́смосе	stamps to do with space
е́здить (II) в о́тпуск	to go on holiday	ча́сто	often
фигу́рное ката́ние	figure skating	ходи́ть (II)	to go (on foot)
аэро́бика	aerobics	на дискоте́ке	at the disco
в свободное вре́мя	in my free time	по суббо́там	on Saturdays

Activity Three - Третье задание

Listening Listen to the following recordings by Russians and state in the boxes below how they spend their leisure time. Use the vocabulary list at the foot of the page to help you.

Name	Leisure activities

How Russians spend their free time

Summer is the favourite holiday period for most Russians. This is when they take their annual break (*отпуск*), and the children have their school holidays (*каникулы*). The resorts of the Black Sea (*Чёрное море*) are popular destinations, but most people visit the family dacha (*дача*) - either a simple country cottage or a large house, but always with its own plot of land (*участок земли*) and a vegetable garden (*огород*) or small orchard (*сад*). From early spring Russians make weekend trips to their dachas, where they prepare the ground for planting after the long winter months. When summer comes, the whole family will often move to the dacha and may continue to live there until the autumn, commuting to and from work. Most dachas are located in small villages in the countryside, frequently near a lake, where the holidaymakers can go swimming, or a forest, where they can pick mushrooms and berries (*собирать грибы и ягоды*). Russians still marinate and preserve a great deal of natural produce, which provides a vital source of food throughout the winter and helps bring back pleasant memories of the summer.



масса свободного времени
чаще
однокурсник
обождать (I)
скрипка
мало свободного времени
современная музыка
плавание
прыжки с вышки

loads of free time
more often
classmate
to adore
violin
little free time
modern music
swimming
spring board diving

иногда
интересоваться (интерес-
уюсь, -уешься) (+ *instr*)
конный спорт
болеть (I) за (+ *acc*)
дача
выращивать (I) цветы
фрукты
овощи

sometimes
to be interested in
horse riding
to support
summer cottage, dacha
to grow flowers
fruit
vegetables

Activity Four - Четвёртое задание

Speaking Role-play. You play the part of A and your partner plays B, then reverse the roles.

A

Ask how your partner spends his/her free time.
Ask what he/she does on his/her days off.
Ask if he/she goes to the dacha.

Ask if your friend likes to go hiking.

A

Ask your friend how he/she spends his/her holidays.
Ask your partner where he/she has been.*

Wish your partner a pleasant journey.

A

Ask if your partner has a hobby.
Ask where your partner usually buys them.
Ask what sort of CDs your partner collects.

B

Say that you have very little free time. You are very busy.
Say that you usually go to the country. Reply that you do not have a dacha and you usually go mushroom picking in the woods.
Reply that you do not like hiking. You always go by car.

B

Say that you like to go abroad.

Reply that you have been to France, Germany and Spain.
Reply appropriately.

B

Reply that you like to collect CDs.
Say that you usually buy them at the supermarket or in a specialist shop.
Say that you collect rock-music CDs.

* Use either *ездить* (+ *acc*) or *быть/побывать* (+ *prep*).

Activity Five - Пятое задание

Reading/Speaking Work out the meaning of the following dialogues, using the vocabulary provided on the following page, and then read them in pairs. (Note: the words in bold relate to Activity Six.)

МИР УВЛЕЧЕНИЙ

Концерт

- В**аля - У нас есть билéты на концерт **А**ллы Пугачёвой. Ты пойдёшь с нами? Дéло в том, что у нас есть лишний билéт.
- С**áша - Я не óчень люблю эстраду. А это её сольный концерт, или ещё другие певцы бóдут выступать?
- В**аля - Я не знаю. Кáжется, ещё бóдет петь и Филíпп Киркóров.
- С**áша - Что ж, мóжно послушать. А где бóдет концерт?
- В**аля - В концертном зале «Росси́я». Давáй встретимся óколо **г**лáвного вхóда.

я зánят/занятá	I am busy	(желаю тебе/вам)	(I wish you) bon voyage,
в выходнýе дни	on (one's) days off	счастливого пути́	have a pleasant journey
э́здить в дере́вню	to go to the country	компакт-диск	CD
ходи́ть в лес	to go mushroom picking	покупа́ть (I)	to buy
за гриба́ми	in the woods	специальный магазин	specialist shop
занима́ться тури́змом	to go hiking	како́й(?)	what sort of(?)
ходи́ть в похóд	" " "	компакт-диск	rock music CDs
проводи́ть óтпуск	to spend one's holidays	с рок-музыкой	

Театр

- Вадим - Ты любишь театр?
 Сônia - Да, как раз в эту субботу я иду в Большой театр на балет «Лебединое озеро». Только вчера я смотрела на видео оперу Бартока «Замок Синей Бороды».
 Вадим - Да? А как ты достала билеты?
 Сônia - Меня пригласил Виктор, он и купил билеты. Я уже ходила с ним на оперу «Иван Сусанин».

* * *

- Натáша - Лиза, давай пойдём завтра в театр. У меня есть билеты.
 Лиза - Куда? В какой?
 Натáша - В Мåлый театр. Ты же знаешь, я люблю драматический театр. Оперу и балет предпочитаю смотреть по телевизору.
 Лиза - А я люблю оперетту. Помнишь, мы в прошлом году смотрели премьеру «Весёлой вдовы»?
 Натáша - Ну, это было очень давно. А сейчас я приглашаю тебя на «Дядю Ваню» Чехова.
 Лиза - А где наши места? На балконе?
 Натáша - Нет, в партере, в середине третьего ряда.
 Лиза - А кто играет? Известные актёры?
 Натáша - Я не знаю, дело в том, что это премьера. Надо будет купить программку в фойе.
 Лиза - Что же, на премьеру я с удовольствием пойдё. Спасибо за приглашение.

Кинó

- Вåля - Мåша, куда ты идёшь? В кино?
 Мåша - Да, сегодня в нашем кинотеатре показывают интересный фильм.
 Вåля - У тебя нет лишнего билета?
 Мåша - Что ты? Все билеты давно проданы. Я достала один с большим трудом.

мир увлечений	world of entertainments	драматический театр	theatre
ты пойдёшь с нами?	will you come with us?	предпочитать (I)	to prefer
дело в том, что	the fact is that	оперетта	operetta
лишний билет	spare ticket	помнить (II)	to remember
эстрада	variety show/music	в прошлом году	last year
сольный концерт	solo concert	премьера	premiere
ещё другие певцы	other singers as well	«Весёлая вдова»	The Merry Widow
будут выступать	(they) will perform	приглашать (I)	to invite
ещё будет петь	(s/he) will also sing	партер	the stalls
что ж	well, in that case	балкон	balcony
можно послушать	you can listen to that	середина	middle
где будет ...?	where will ... be?	третий ряд	third row
концертный зал	concert hall	известный	famous, well known
давай встретимся	let's meet	надо будет	it will be necessary
главный вход	main entrance	программка	programme
как раз	just	фойе	foyer
«Лебединое озеро»	Swan Lake	я пойдё	I'll go
«Замок герцога Синяя Борода»	(Duke) Bluebeard's Castle	с удовольствием	with pleasure
достать (достану, -ешь)	to get, obtain	спасибо за приглашение	thanks for the invitation
купить (куплю, купишь)	to buy	показывать (I)	to show
Мåлый театр	Maly (Small) Theatre	все билеты проданы	all the tickets are sold out
		с большим трудом	with great difficulty

Activity Six - Шестое задание

Writing The forms in bold in the previous exercise are singular adjectives in the **Genitive** case. Bearing in mind that the masculine and neuter forms are the same, complete the chart below. (You can check your answers in the Grammar section.)

Masculine:	(hard)	о́коло но́в_____ стадио́на	(near the new stadium)
	(soft)	без ли́шн_____ биле́та	(without a spare ticket)
Neuter:	(hard)	недалеко́ от ста́р_____ зда́ния	(not far from the old building)
	(soft)	у си́н_____ мо́ря	(by the blue sea)
Feminine:	(hard)	для но́в_____ студéнтки	(for the new student)
	(soft)	напрóтив ново́го́дн_____ ёлки	(opposite the New Year's tree)

Activity Seven - Седьмое задание

Reading/Listening Read the following dialogue and work out what it means. Then listen to the tape and fill in the gaps.

The form which you are listening out for in each case is the **Instrumental** plural of adjectives. As you will hear, the ending is the same for all three genders, although soft adjectives differ in spelling from hard adjectives and the spelling rule also affects some of the forms. (See the Grammar section for further details.)

- Ивано́в - Ива́н Ильи́ч, как пожива́ете? Как ва́ша ко́ллéкция ино́стрáнных ма́рок?
- Петро́в - Отку́да вы зна́ете, что я интере́суюсь ста́р_____ ино́стрáнн_____ ма́рками? А вы чем увлека́етесь?
- Ивано́в - Я увлека́юсь ру́сск_____ антиквáraн_____ кнй́гами и географй́ческ_____ ка́ртами. Ещё занима́юсь ра́зн_____ ви́дами спо́рта и компьё́терн_____ й́грами.
- Петро́в - О, у вас мно́го увлечéний. А я интере́суюсь то́лько сове́тск_____ ма́рками и старй́нн_____ ново́го́дн_____ откры́тками.

Activity Eight - Восьмое задание

Writing/Speaking Answer the following questions, using the vocabulary list at the foot of the next page, if necessary.

1. Ча́сто ли вы хо́дите в теа́тр?
2. Где вы предпо́читáете сидéть в теа́тре?
3. Ка́кие пьéсы вы лю́бите?
4. Что вам нра́вится бо́льше: óпера, балéт, оперéтта й́ли дра́ма?
5. Что вы предпо́читáете: смотре́ть филь́м в кинотеáтре, по ви́део й́ли по телеви́зору?
6. Ка́кие филь́мы вы лю́бите?

как поживáете?	how's things?	ра́зные ви́ды	various types
ко́ллéкция ма́рок	stamp collection	компьё́терная игра́	computer game
отку́да вы зна́ете ...?	how do you know ...?	сове́тский	Soviet
ино́стрáнный	foreign	старй́нный	very old, ancient
антиквáraнная кнй́га	second-hand book	ново́го́дня откры́тка	New Year card
географй́ческая ка́рта	physical map		

7. Вы ходите на концерты? На какие?
8. Какая музыка вам нравится?
9. Кто ваш любимый актёр, певец, композитор?
10. Вы увлекаетесь коллекционированием? Что вы собираете?

Activity Nine - Девятое задание

Listening Listen to the following dialogues and complete the table below. The first one is done for you. The necessary vocabulary is provided for you at the foot of the page.

Name	Availability	Reasons given
Andrei	✓	He loves French films
Tanya		
Natasha		
Oleg		

Activity Ten - Десятое задание

Reading Read the television schedules below and identify the programmes listed in English. Don't expect to understand every word!

ТВ 6 МОСКВА

7.45, 2.45 Спасибо за покупку
 8.00, 20.00, 22.35 Шесть новостей
 8.10, 0.30 Дорожный патруль
 8.25 Мультсериал «Приключения капитана Врунгеля»
 10.40 Фильм «Автомобиль, скрипка и собака Клякса»
 12.20 Ток-шоу «Я сама»
 13.20 Открытия недели
 13.55 Театральный понедельник
 14.40 Спектакль «Необыкновенный концерт»
 16.15 Киноканал «Кинескоп»
 16.45, 20.55 Киножурнал «Фитиль»
 17.15 Фильм «Я вас дождусь»
 18.25 Нью-Йорк, Нью-Йорк
 18.55 Чай-клуб
 20.10 Скандалы недели
 21.10, 22.45 Фильм «Золотой телёнок»
 0.45 Диск-канал «Выше только звезды!»
 2.30 «Жизнь - игра» О. Кабо

НТВ

18.00 Мультсериал «Горец»
 18.30 Я и моя собака
 19.00, 22.00 «Сегодня»
 19.30 Сериал «Шпионы»
 20.00 «Сделка Раймона», 4-ая серия (США)
 21.00 Намедни
 21.45 Куклы
 22.35 Фильм «Человек тьмы»
 0.15 «Третий глаз»
 1.00 Всемирная шахматная Олимпиада
 1.05 Плейбой

31 КАНАЛ

9.00, 17.20 Мультсериал «Санрио»
 9.35 Золотой петушок
 11.00, 12.50, 17.50, 19.50, 21.20, 23.35 TV-Shop
 13.05 Фильм «Время летать»
 14.35 Музкан
 15.35 Кроха
 15.50 Открытые небеса
 18.05 Фильм «Человек-амфибия»
 19.45, 23.30 «Тайны Золотой антилопы»
 20.05 Маски-шоу «Маски в Одессе»
 20.35 Звёздный дождь
 21.35 Мотор плюс
 22.00 Фильм «Любимая женщина механика Гаврилова»
 0.05 «Клубничный» десерт
 1.05 Музкан

амфитеатр	circle	мультфильм	cartoon	в другой раз	another time
трагедия	tragedy	мыльная опера	soap opera	пошли	let's go
остросюжетный фильм	thriller	коллекционирование	collecting	(я) не могу	I can't
народная музыка	folk music	пойдём?	shall we go?	дело	thing (to do)
детектив	detective story	что идёт?	what is showing?	(давай) пойдём	let's go
боевик	block buster	кажется	it seems; I think	мне не до	I don't feel
водевиль (m)	musical comedy	комедия	comedy	(+ gen) ...	like going to ...
		может быть	maybe, perhaps	скоро	soon, shortly

ОРТ

8.00 «Ералаш»
 8.20 Фильм «Фокусник»
 9.40 Домашняя библиотека
 10.00, 15.00 Новости
 10.15 Слово пастыря:
 Метрополит Кирилл
 10.30 Не зевай!
 11.00 Утренняя почта
 11.35 Смак
 11.55 «Возвращение
 Третьяковки». Фильм 2-ой
 12.30 Под знаком «Пи»
 13.00 Фильм «Черёмушки»
 14.30 Окно в Европу
 15.20 «Возвращение на остров
 сокровищ». 3-ья серия
 16.15 В мире животных.
 Н. Дроздов
 16.55 Футбол. «Зенит» (СПб) -
 «Ротор» (Волгоград)
 В перерыве - Новости
 18.55 Фильм «Русское поле»
 20.45 Спокойной ночи, малыши!
 21.00 Время
 21.40 Сериал «Вьетнам до
 востребования»
 22.40 З. Гердт в программе
 Э. Рязанова
 23.20 Брэйн-ринг
 0.05 Мастер-ралли-96
 0.25 Фильм «Разорванный
 занавес»

РТР

8.00 Урок ведет писатель
 8.45 Мультсериал «Маугли»
 9.05 Сериал «Мак и Матли»
 9.30 По вашим письмам
 9.55 «Дворец великого князя
 Владимира Александровича». Док.
 фильм
 10.15 Товары - почтой
 10.30 Телеспектакль «Одесские
 рассказы»
 11.00 Вести в одиннадцать
 11.15 Экспортлес
 11.30 Доброе утро
 11.55 Врача вызывали?
 12.25 Анонимные собеседники
 12.50 Мультфильм
 «Винни-Пух»
 13.00 «Поэт в России - больше чем
 поэт». Е. Евтушенко
 13.25 Проще простого
 14.00, 20.00, 0.55 Вести
 14.20 Сериал «Грехи»
 15.10 Ничего, кроме...
 15.25 Де-факто
 15.50 В мире животных
 16.20 Своя игра
 16.45 «К-2» представляет: «Сюжет»
 17.40 Анатолия событий
 18.05 Старая квартира
 19.00 «Королева Марго». 5-ая
 серия
 20.35 Субботний вечер с
 Н. Ананиашвили
 22.00 Погода на завтра
 22.05 Двойной портрет
 23.00 Фильм «Невиновный»
 1.10 Программа «А»

5 КАНАЛ

10.10 Стиль жизни
 10.25 По реке плывёт топор
 10.55, 12.55, 14.55, 16.55, 19.55
 Информ-ТВ
 11.10 Честь имею
 11.40 Непознанное
 12.10 Наобум
 12.40 Страсти-мордасти
 13.10 Фильм «Отцы и деды»
 14.30 Мультфильм «Храбрый
 Пак»
 15.10 По всей России
 15.25 Мультфильм
 «Счастливый принц»
 15.45 Театральная провинция?
 16.10 Спортивное обозрение
 16.25 Парадоксы истории
 17.10 Антология короткого
 рассказа
 17.35 Детское ТВ. «Сказка за
 сказкой»
 18.05 Похулиганим
 18.35 Показывает ЛОТ
 19.40 Большой фестиваль
 20.20 Фильм «Любовь под
 вопросом»
 21.55 Светская хроника
 22.10 Блеф-клуб
 22.50 Круговорот
 23.05 Хоккей. СКА - «Динамо»
 (Москва)
 23.45 Парад парадов

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Theatrical Monday | 11. The parade of parades |
| 2. The old flat | 12. Good night, kids! |
| 3. My dog and I | 13. Cartoon film 'The Happy Prince' |
| 4. Motor plus | 14. Film 'Fathers and Grandfathers' |
| 5. Serial 'Spies' | 15. The paradoxes of history |
| 6. Today | 16. Tomorrow's weather |
| 7. Scandals of the week | 17. The morning post |
| 8. Window on Europe | 18. Tea club |
| 9. Film 'The Russian Field' | 19. Sports review |
| 10. Good morning | 20. New York, New York |

Activity Eleven - Одиннадцатое задание

Speaking Ask your partner when different programmes begin, based on the examples given in the exercise above. Then reverse the roles. You will need to use the phrase Во сколько (or в котóром часу) начинаётся _____?

Activity Twelve - Двенадцатое задание

Reading Read the following text and indicate with arrows which TV programmes Oleg's family watches. The first one is done for you.

Что мы смóтрим по телевизору

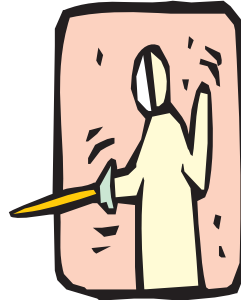
Олэг кáждый вéчер смóтрит телевизор. Он занимается спóртом и никогда не пропускаёт спортíвные програ́ммы. Он всегда смóтрит ма́тчи по футбо́лу и хоккéю. А вчерá он смотре́л чемпионáт ми́ра «Фóрмула - 1». Его любíмая програ́мма - «Футбо́льное обозре́ние». Ма́ма Олéга совсем не интересу́ется спóртом. Она́ любит смотре́ть мы́льные óперы. Она́ всегда смóтрит все сэ́рии «Сан-Францiско». Ма́ма и ба́бушка кáждый вéчер сидят у телевизора и ждут нача́ла их любíмого сериа́ла. Па́па не любит сериа́лы. Он любит детектiвы. Сего́дня, наприме́р, он бу́дет смотре́ть но́вый остросюже́тный фильм «Ночно́й экспрéсс». Мла́дшая сестра́ Олéга, Ка́тя, всегда смóтрит мультфи́льмы и передачу́ для дете́й «Споко́йной но́чи, малыши́!». Её любíмый мультфи́льм «Ну, погоди́!». А ещё она́ занимается та́нцами и му́зыкой, по́тому с удово́льствием смóтрит все музыка́льные переда́чи.

Олэг	мы́льные óперы «Ночно́й экспрéсс» «Ну, погоди́!»
Ка́тя	спортiвные програ́ммы детектiвы
ма́ма	ма́тчи по футбо́лу и хоккéю
па́па	мультфи́льмы «Споко́йной но́чи, малыши́!»
ба́бушка	чемпиона́т ми́ра «Фóрмула - 1» сериа́лы «Футбо́льное обозре́ние»

ка́ждый	every	нача́ло	the start
никогда́ (не)	never	«Ночно́й экспрéсс»	Night Express
пропуска́ть (I)	to miss	мла́дшая сестра́	younger/youngest sister
ма́тч по (+ <i>dat</i>)	... match	переда́ча для дете́й	children's programme
чемпиона́т ми́ра	world championship	споко́йной но́чи, малыши́!	Good night, kids!
футбо́льное обозре́ние	football review	любíмый	favourite
совсем не	not at all	«Ну, погоди́!»	Just You Wait!
сэ́рия	serial, series	занима́ться та́нцами	to go dancing
сиде́ть	to sit	по́тому	thus, that's why
жду́ть (жду, ждёшь, ждут) (+ <i>gen</i>)	to wait (for)		

Activity Thirteen - Тринадцатое задание

Speaking Pairwork. Ask your partner (i) whether he/she takes part in the following sports, and (ii) whether he/she enjoys them, then reverse the roles. Use the vocabulary list at the foot of the page to help you.



Activity Fourteen - Четырнадцатое задание

Reading/Speaking Match up the sports person in the left-hand column with the appropriate sport in the right-hand column, as illustrated. Then say what each sports person does, using заниматься (+ *instr.*).

велосипедист
боксёр
атлет
фехтовальщик
гимнаст
пловец
ребец
стрелец
прыгун в воду

лёгкая атлетика
бокс
велоспорт
прыжки в воду
фехтование
гимнастика
стрельба
плавание
ребля

ребля rowing
водные лыжи water skiing
бег running
лёгкая атлетика track (athletics)
серфинг surfing

американский футбол American football
велоспорт cycling
прыжки в воду diving
фехтование fencing
стрельба shooting

Activity Fifteen - Пятнадцатое задание

Reading/Speaking Pairwork. Using the table below ask your partner how many games a team has won, draw or lost in the Russian Football League, based on the model below.

В - вЫиграть **Win**
Н - сыграть вничью **Draw**
П - проиграть **Lose**

- Ско́лько ма́тчей вЫиграла/проиграла/сыграла вничью команда «Спарта́к»?
 - Команда «Спарта́к» вЫиграла 22 ма́тча, сыграла вничью 6 ма́тчей, проиграла 6 ма́тчей.

Note: the form ма́тчей is used with the following numerals: 5-20, 25-30, 35-40, etc.

Итоговая таблица чемпионата России по футболу - 96			
	В	Н	П
1. СПАРТАК	22	6	6
2. АЛАНИЯ	21	9	4
3. РОТОР	21	7	6
4. ДИНАМО	20	7	7
5. ЦСКА	20	6	8
6. ЛОКОМОТИВ (М)	15	10	9
7. БАЛТИКА	12	10	12
8. ЛОКОМОТИВ (НН)	13	6	15
9. КРЫЛЬЯ СОВЕТОВ	12	9	13
10. ЗЕНИТ	13	4	17
11. РОСТЕЛЬМАШ	11	8	15
12. ТОРПЕДО	10	11	13
13. ЧЕРНОМОРЕЦ	11	6	17
14. КАМАЗ	10	6	18
15. ЖЕМЧУЖИНА	10	6	18
16. УРАЛМАШ	8	9	17
17. ТЕКСТИЛЬЩИК	4	12	18
18. ЛАДА	4	6	24

Activity Sixteen - Шестнадцатое задание

Reading The following page is taken from a brochure for Russian football fans travelling to the European Championships. Answer the questions below in English.

1. What was the name of the tourist company organizing the trip?
2. In which country were the championships taking place?
3. When and where did Russia play Italy?
4. When and where did the final take place?
5. What is the Russian for 'semi final'?
6. How long was Tour 1 for?
7. Where did Tour 1 fly to and from?
8. What meals were provided in the tours?
9. What excursions did Tour 2 offer?
10. How much did Tour 2 cost, using a 3 star hotel?



ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ ПО ФУТБОЛУ В АНГЛИИ

ВНИМАНИЕ!!!
Любители футбола,

специально для Вас

турфирма «Русская ярмарка»
предоставляет возможность стать
участником группы болельщиков

МАТЧИ, КОТОРЫЕ ВЫ СМОЖЕТЕ УВИДЕТЬ!

11 июня
Ливерпуль
Россия – Италия

16 июня
Манчестер
Россия – Германия

19 июня
Ливерпуль
Россия – Чехия

26 июня
Лондон, стадион Уэмбли
полуфинал

30 июня
Лондон, стадион Уэмбли
финал

ТУР 1 с 9 по 20 июня 12 дней/11 ночей

Манчестер и Ливерпуль – здесь будет
играть сборная России
в предварительных матчах.

Тур включает:

- авиаперелеты: Москва – Манчестер,
Манчестер – Москва;
- двухместный номер в отеле ***, *****,
- питание: завтраки, ужины;
- проезд: из аэропорта в отель
из отеля в аэропорт;
- билеты на матчи:
Россия – Италия,
Россия – Германия,
Россия – Чехия;
- проезд: из отеля на стадион,
со стадиона в отель;
- обзорные экскурсии по Манчестеру и Ливерпулю;
- русскоговорящего сопровождающего;
- визу

Цена тура:
3050\$, отель ***
3910\$, отель *****

ТУР 2 с 25 июня по 2 июля 8 дней/7 ночей

Лондон – здесь на стадионе Уэмбли
состоится одна из полуфинальных игр и
финал!

Тур включает:

- авиаперелеты: Москва – Лондон,
Лондон – Москва;
- двухместный номер в отеле ***, ****, *****,
- питание: завтраки, ужины;
- проезд: из аэропорта в отель
из отеля в аэропорт;
- билеты на матчи:
полуфинал,
финал;
- проезд: из отеля на стадион,
со стадиона в отель;
- обзорную экскурсию по Лондону;
- экскурсии в Виндзор и Хэмптон Корти
- русскоговорящего сопровождающего;
- визу

Цена тура:
3575\$, отель ***
4050\$, отель ***
4385\$, отель *****

Activity Seventeen - Семнадцатое задание

Speaking Answer the following questions which will almost certainly require a negative response!

THE DOUBLE NEGATIVE

never - никогда (не); nowhere (location) - нигде (не); nowhere (movement) - никуда (не); nobody - никто (не); nothing - ничего (не)

Note that the particle *не* is always used before a verb; e.g. сегодня вечером я никуда не еду - I am not going anywhere this evening.

1. Когда вы в последний раз были на Луне?
2. Кто из вас любит заниматься русской грамматикой?
3. Куда вы ходите в три часа ночи?
4. Где вы побывали во Владивостоке?
5. Что вы знаете об атомной физике?

GRAMMAR**GENITIVE SINGULAR OF ADJECTIVES**

You already know that the adjective always agrees with the noun in number (singular or plural), gender (m, f, n) and case. The adjective endings for the **Genitive** singular are as follows: (m, f, n)

Masculine/Neuter: **-ого** (hard)/**-его** (soft) (pronounced **-ова** and **-ева**, respectively)

Feminine: **-ой** (hard) and **-ей** (soft)

Note the spelling rule: unstressed **-о** cannot follow **ж, ч, ш, щ**, and is replaced by **-е**; e.g. у нас нет горячей воды - we don't have hot water

Nominative		Genitive	
Masculine/Neuter	Feminine	Masculine/Neuter	Feminine
но́вый/-о́е	но́вая	но́вого	но́вой
молодо́й/-о́е	молода́я	молодо́го	молодо́й
си́ний/-е́е	си́няя	си́него	си́ней
хоро́ший/-е́е	хоро́шая	хоро́шего	хоро́шей

в последний раз
кто из вас ...?

last time
who of you ...?

атомная физика

atomic physics

Activity Eighteen - Восемнадцатое задание

Writing Complete the following sentences (using the **Genitive** case after a negative verb). The first one is done for you.

1. Я не помню (такáя плохáя) погóды.
Я не помню такóй плохóй погóды.
2. Мы не любим (нóвый) преподавáтеля.
_____.
3. Я никогдá не видел (Чёрное) мóря.
_____.
4. Я не читáла (вчерáшняя) газéты.
_____.
5. Онí не знáют (никакóй инострáнный) студéнта.
_____.
6. Мíша не хóчет (слáдкое) яблoка.
_____.

Activity Nineteen - Девятнадцатое задание

Writing Put the nouns and adjectives into the **Genitive** case.

Мы пошлi на рýнок и купили немногo (сливoчное мáсло), (мoлoдáя картóшка), (зелёный лук), (свёжее мoлoкó) и (жiрная сметáна). Потóм мы вспóмнили, что не купили (бёлый хлеб) и (деревёнский твóрог). Вёра сказáла, что онá бы хотéла вiпить (тёплое мoлoкó) и́ли (крéпкий чай)*. Но Вáся предложiл вiпить (чёрный кóфе). Я сказáла, что не люблю пить кóфе без мoлoкá и решiла вiпить стакáн (апельсиновый сок).

* The **Genitive** case is also used with food and drink to denote 'some'.

вчерáшний	yesterday's	бёлый хлеб	white bread
никакóй	not a single, no	деревёнский твóрог	country cheese
рýнок	market	(онá) сказáла	she said
слáдкий	sweet	(онá) бы хотéла	she would like
яблoкo	apple	тёплое мoлoкó	warm milk
мы пошлi	we went	крéпкий чай	strong tea
сливoчное мáсло	butter	предложiть (II)	to offer, propose
мoлoдáя картóшка	new potatoes	вiпить (I)	to drink (up)
жiрная сметáна	full fat sour cream	чёрный кóфе	black coffee
зелёный лук	green onions	решiть (II)	to decide
свёжее мoлoкó	fresh milk	стакáн	a glass
вспóмнить (II)	to recall	апельсиновый сок	orange

Activity Twenty - Двадцатое задание

Writing Translate the following sentences into Russian using the prepositions provided in the boxes.

1. This is a present from my younger sister [от].
2. We play football near the new stadium [около].
3. He does not live here, he is from a different town [из].
4. We are beginning from chapter ten (= the tenth chapter) [с].
5. This is an article from yesterday's paper [из].
6. They live by the beautiful blue sea [у].
7. The church is situated opposite the old school [напóтив].
8. It is a textbook for the new (female) student [для].
9. We bought a new wetsuit for scuba diving [для].
10. I returned from [из] the student library without the required book [без].

INSTRUMENTAL PLURAL OF ADJECTIVES

The adjectives endings for the **Instrumental** plural are as follows:

Masculine/Neuter/Feminine: **-ЫМИ** (hard), **-ИМИ** (soft).

Note the spelling rule: **-ы** cannot follow **г, ж, к, ч, х, ш, щ**, and is replaced by **-и**:
я интересуюсь редкими марками - I am interested in rare stamps

All genders

Nominative	Instrumental
но́вые	но́выми
молод́ые	молод́ыми
си́ние	си́ними
хоро́шие	хоро́шими

Activity Twenty-One - Двадцать первое задание

Writing Fill in the gaps using the adjectives given in brackets in the **Instrumental** plural.

1. Мать была́ о́чень дово́льна _____ (отли́чные) оцёнками сы́на.
2. Оле́г увлека́ется _____ (компью́терные) и́грами.
3. Инна занима́ется _____ (ра́зные) ви́дами спо́рта.

подáрок	present	ну́жный	required
друго́й	different	костю́м	(wet)suit
статья́	article	подво́дное пла́вание	scuba diving
це́рковь (f)	church	я верну́лся / верну́лась	I returned
уче́бник	textbook	студе́нская библиоте́ка	student library

4. Я очень интересуюсь _____ (олимпийские) играми.
5. Наши инженеры работают над _____ (новые) проектами.
6. Наша учительница очень интересуется _____ (экзотические) растениями и _____ (дикие) животными.
7. Девочки нашего класса занимаются _____ (балльные) танцами, а мальчики увлекаются _____ (компьютерные) шахматами.
8. Англия славится своими _____ (красивые) садами.

Activity Twenty-Two - Двадцать второе задание

Reading Read the following sentences and put the words in brackets into the **Accusative** or the **Instrumental** case, as appropriate.

1. Анна занимается (гимнастика).
2. Пётр любит (современная поэзия).
3. Сергей занимается (подводное плавание).
4. Иван увлекается (шахматы).
5. Наташа интересуется (английская литература).
6. Мои друзья увлекаются (тяжёлая атлетика).

THE MUTUAL PRONOUN ДРУГ ДРУГ-А/-У/-ОМ/-Е

There is no **Nominative** form of this pronoun and only the second element declines.

Uses with verbs alone

- Acc** они знают друг друга - they know each other
Gen они боятся друг друга - they are afraid of each other
Dat они помогают друг другу - they help each other
Instr они гордятся друг другом - they are proud of each other

Uses with prepositions

- Acc** мы смотрим друг на друга - we are looking at each other
Gen мы получаем письма друг от друга - we receive letters from each other
Dat мы соскучились друг по другу - we missed each other
Instr мы разговариваем друг с другом - we talk to each other
Prep мы думаем друг о друге - we think about each other

довóлен / дово́льна (+ <i>instr</i>)	content (with)	живóтное	animal
отлiчный	excellent	растéние	plant
оцéнка	mark	(балльные) тáнцы	(ballroom) dancing
вiды спóрта	sports	слáвиться (II) (+ <i>instr</i>)	to be renowned for
рабóтать (I) над (+ <i>instr</i>)	to work on	олимпiйские iгры	Olympic games
прóект	plan, project	тяжёлая атлéтика	weight-lifting
дикий	wild		

Activity Twenty-Three - Двадцать третье задание

Speaking/Writing Complete the dialogues, using the mutual pronoun друг друга in the appropriate cases.

1. - Ты ещё дружишь с Аней?
- Да, мы любим _____ .
2. - Вáля и Кóля знако́мы?
- Да о́ни давно́ зна́ют _____ .
3. - Ты ча́сто пи́шешь пи́сьма Мари́и Ива́новне?
- Не о́чень, но иногдá мы пи́шем _____ .
4. - Ве́ра и Кóля о́чень ча́сто посыла́ют посы́лки и пи́сьма _____ ?
- Да, о́ни по́мят _____ и о́чень хорошо́ отно́сятся _____ к _____ .
5. - Де́ти, не серди́тесь _____ на _____ .
- Но Са́ша не даёт мне игру́шку!
6. - Ты был вчерá на конце́рте рок-гру́ппы «Маши́на вре́мени»?
- Да. Бы́ло о́чень мно́го зрите́лей, лю́ди почти́ сидели _____ на _____ .
- Я то́же там был. Жаль, что мы не ви́дели _____ .

USEFUL CONSTRUCTIONS WITH ДРУГ ДРУГ ...

дружи́ть	to be friends	серди́ться	to be angry
перепи́сываться	to correspond	наде́яться друг на дру́га	to rely on
здоро́ваться	to say hello	смотре́ть	to look at
встреча́ться друг с дру́гом	to meet		
ссори́ться	to quarrel	говори́ть	to talk
говори́ть	to speak	беспоко́иться друг о дру́ге	to be worried
разговáривать	to talk	мечта́ть	to dream
люби́ть	to love	дава́ть	to give
вспомина́ть	to recall	писа́ть	to write
уважа́ть	to respect	звони́ть друг дру́гу	to phone
по́мнить друг дру́га	to remember	посыла́ть	to send
ненави́деть	to hate	передава́ть	to hand over
слы́шать	to hear	помога́ть	to help
слу́шать	to listen		

дружи́ть (II) с (+ <i>instr</i>)	to be friends with	«Маши́на вре́мени»	Time Machine
посыла́ть (I)	to send	мно́го зрите́лей	lots of concert goers, a big audience
посы́лка	parcel		
относи́ться (II) к (+ <i>dat</i>)	to relate to, think of, get on with	лю́ди	people
серди́ться (II) на (+ <i>acc</i>)	to be angry at	почти́	almost
		сиде́ть (сиджу́, сиди́шь)	to be sitting

Activity Twenty-Four - Двадцать четвертое задание

Writing In chapter 10 you have met the phrase *дело в том, что* (the fact is that), which is one of many expressions based on the construction *то, что* (that which, the thing which, what, the fact that); e.g. *то, что нужно* (what is necessary) and *он узнал то, что ему надо* (he found out what he needed to know). Similar constructions are *тот, кто* (someone who, the person who) and *те, кто* (those who, people who); e.g. *тот, кто думает, что ...* (someone who thinks that ...) and *те, кто меня знает* (those who know me). Use one of these phrases, as appropriate, in the following sentences.

- У студента спросили о Бетховене, но он ничего не ответил. _____ он увлекается поп-музыкой, а не классической.
- Что Анна Петровна купила на рынке?
- Анна Петровна купила _____ нужно для обеда.
- Иванов много рассказывал о Кубе. _____ он там недавно побывал.
- Кто идет на стадион?
- На стадион идут _____ увлекаются футболом.
- Что тебе нравится в этой рок-группе?
- Мне нравится _____ у них оригинальная музыка.
- _____ живет в Санкт-Петербурге обычно болеет за Зенит.

NEGATIVE PRONOUNS НИКТО́, НИЧТО́, НИКАКО́Й

The negative pronouns and adverbs are formed by adding **ни-** to the following pronouns and adverbs: *кто, что, какой, где, куда, откуда* (from where), *когда, как*.

кто?	никто́	no one, nobody
что?	ничто́	nothing
какой?	никакой	not any, no
где?	нигде́	nowhere (location)
куда?	никуда́	nowhere (direction)
откуда?	ниоткуда́	from nowhere
когда?	никогда́	never
как?	ника́к	by no means, in no way

Никакой (not a single, no) follows the normal adjective declension. Никто́ and ничто́ decline as follows:

Nom	никто́	ничто́
Acc	никого́	ничего́
Gen	никого́	ничего́
Dat	никому́	ничему
Instr	нике́м	ниче́м
Prep	ни о ком	ни о че́м

спросить (II) у (+ gen)
ответить (II)

to ask s.one
to reply, answer

недавно
оригинальный

recently
original

DOUBLE NEGATIVES

Remember: when these negative pronouns are used with the verb they are always accompanied by another negative.

Without prepositions

никто́ не отве́тил на мой звоно́к - no one answered my call
 никогó не было́ до́ма - there was no one at home
 он ниче́м не интере́суется - he is not interested in anything
 у меня́ нет никаки́х книг - I do not have any books
 я ничегó не зна́ю об э́том - I do not know anything about it
 я не занима́юсь никаки́м спо́ртом - I do not take part in any sport

With prepositions

я ни с кем не пере́писываюсь - I do not correspond with anybody
 он ни о ком не ду́мает - he is not thinking about anyone

Activity Twenty-Five - Двадцать пятое задание

Writing Use the pronoun in brackets in the appropriate form. Note that it will not change in every sentence.

1. Я (никто́) не зна́ю.
2. (Никто́) нет до́ма.
3. Он (никто́) не отве́чает.
4. Я не хочú (никто́) писа́ть.
5. Я (ничто́) не понима́ю.
6. Я (ничто́) не увлека́юсь.
7. Он никогда́ (ничто́) не спра́шивает.
8. Она́ не зна́ет (никакие́) иностран́ных языко́в.
9. У меня́ нет (никакие́) хобби́.
10. Я не интере́суюсь (никакие́) ви́дами спо́рта.
11. Я (нигде́) не могу́ найт́и э́ту кни́гу.
12. Я (никуда́) не иду́ сего́дня ве́чером.

Activity Twenty-Six - Двадцать шестое задание

Writing Fill in the gaps with negative pronouns and adverbs.

Мне _____ не нра́вится, и я _____ с _____ не дружу́. Я не люблю́ выходи́ть из до́ма и поэ́тому _____ не хожу́. Ма́ма ча́сто меня́ спра́шивает, почему́ со мной _____ не дру́жит, и па́па ду́мает, что я _____ не интере́суюсь. Онí _____ не мо́гут поня́ть, что я предпочита́ю быть одна́.

найти́ (найду́, найдёшь)
 выходи́ть (II) из до́ма
 мочь (могу́, можешь, мо́гут)

to find
 to leave the house
 to be able (to)

поня́ть (пойму́, поймёшь) to understand
 быть оди́н/одна́ to be alone

**THE MULTIDIRECTIONAL VERBS OF MOTION ХОДИТЬ (TO GO
[ON FOOT]) AND ЕЗДИТЬ (TO GO [BY TRANSPORT])**

ХОДИТЬ	ЕЗДИТЬ	
я хожу́	я е́зжу	(на авто́бусе)
ты ходи́шь	ты е́здишь	(на тролле́йбусе)
он/она́ ходи́т	(пешко́м)	он/она́ е́здит (на метро́)
мы ходи́м	мы е́здим	(на маши́не)
вы ходи́те	вы е́здите	(на такси́)
они́ ходи́т	они́ е́здя́т	(на по́езде)

The multidirectional verbs ходить and ездить are used to express the following types of action:

1. to denote habitual or repeated movement (frequently with purpose) and non-occurrence or irregular occurrence (sometimes accompanied by such words as часто, обычно, редко, каждый день, регулярно and никогда), as well as more generalized action:

моя сестра́ уже́ ходи́т в шко́лу - my sister already goes to school

я ча́сто хожу́ в кино́ - I often go to the cinema

мы ре́дко е́здим за гра́ницу - we rarely go abroad

они́ ходи́ли в го́род по суббо́там - they used go to town on Saturdays

вы обы́чно е́здите на Чёрное мо́ре? - do you usually go to the Black Sea?

ра́ньше мы нико́гда не ходи́ли в бассе́йн - we never used to go to the swimming pool

2. to denote movement there and back in the past (where it can be assumed that a return journey has taken place):

вчера́ мы ходи́ли в кино́ - yesterday we went to the cinema

вы е́здили во Фра́нцию ле́том? - did you go to France in the summer?

3. to denote movement in more than one direction (frequently without a special purpose):

она́ ходи́ла по па́рку - she walked around the park

о́сенью я люблю́ ходи́ть по ле́су - in the autumn I like to walk through the woods

в про́шлом году́ мы е́здили по Золо́тому ко́льцу́ - last year we went around the Golden Circle

4. to denote physical ability or permission to do something:

ребёнок на́чал ходи́ть - the child began to walk

по́сле опера́ции вам нельзя́ ходи́ть - you are not allowed to walk after the operation

Activity Twenty-Seven - Двадцать седьмое задание*Writing* Fill in the gaps with the appropriate forms of verbs (ходить or ездить).

1. Вчера Толя _____ в поход.
2. Наша семья всегда _____ на дачу в выходные дни.
3. Моя бабушка сломала ногу и не может _____.
4. Каждый год они _____ на юг.
5. Дети Петра Ивановича _____ в школу, а сын Марии Сергеевны _____ в детский сад.
6. Летом мы часто _____ на машине в деревню.
7. _____ пешком - очень полезно для здоровья.
8. Каждый день Вика _____ на автобусе в университет, а её брат _____ на работу на метро.
9. Саша часто _____ за границу.
10. В прошлом году мы _____ во Францию.

Activity Twenty-Eight - Двадцать восьмое задание*Speaking/Writing* Change the sentences below based on the following model. Choose ходить or ездить as appropriate:

Лена утром была в зоопарке.
Лена утром ходила в зоопарк.

1. Инна Сергеевна летом была на Чёрном море.
_____.
2. Иван Иванович уже был в аптеке.
_____.
3. Максим днём был в институте, а вечером был на даче, он вернулся домой в 10 часов вечера.
_____.
4. - Где ты был? - Я был в библиотеке.
_____.
5. Раньше Саша бывал в спортивном лагере каждое лето.
_____.
6. Два года назад мы были в России.
_____.
7. Вчера вечером Наташа была у подружки.
_____.

сломать (I) ногу
полезно для здоровья

to break *one's* leg
good for *one's* health

аптека
спортивный лагерь

chemist, pharmacist
sports camp

EXPRESSING 'WRONG' IN RUSSIAN

The words below all mean 'wrong(-ly)'.

не так
 не тот/та/то/те
 не тудá
 не такой/такáя/такóе/такíе

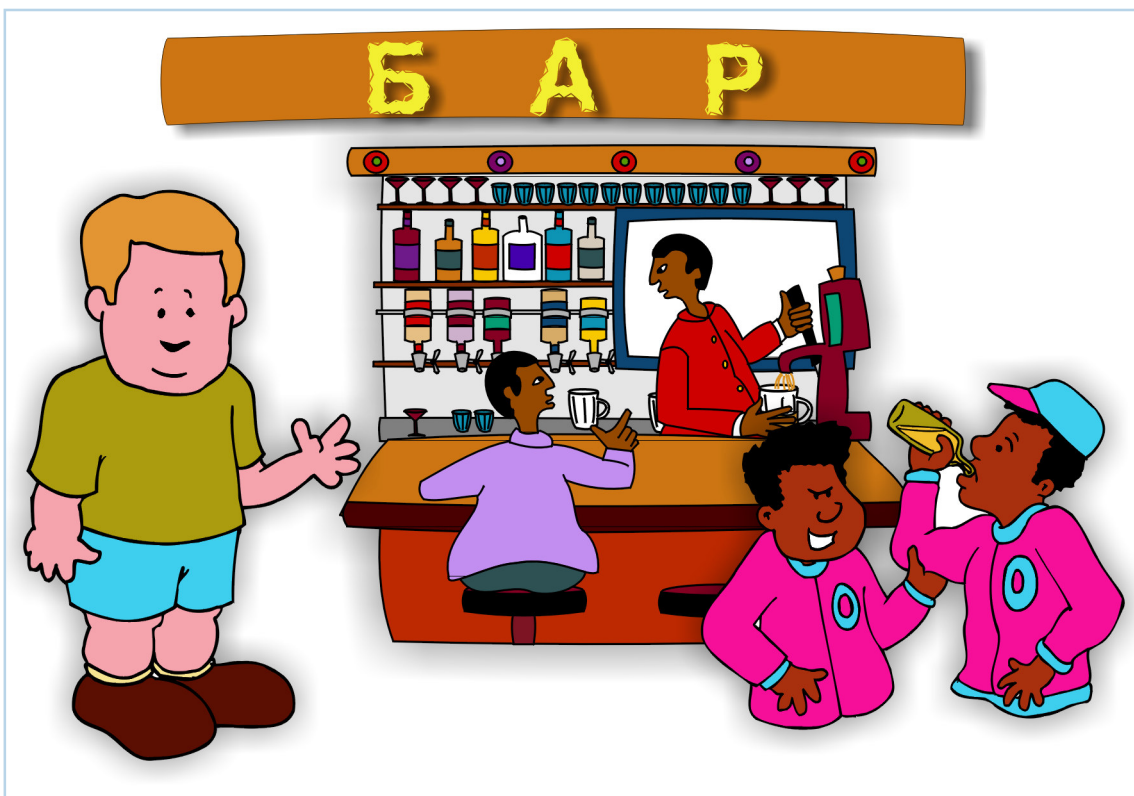
Activity Twenty-Nine - Двадцать девятое задание

Writing Translate the sentences below into Russian using the following examples to help you.

Вы это дéлаете не так.
 Вы взяли не ту кнйгу.
 Вы не тудá идёте.
 Я просíла тебя купíть чёрный портфёл, а ты купíл не такой, как я хотéла.

1. He always does it wrong.
2. She is listening to the wrong CD.
3. They are going (in the) wrong (direction).
4. You bought the wrong (type of) cigarettes.

Ты не тудá идёшь!



Хоккей

